



# FOOD MENU

OPENING HOURS

12.00 - 22.00

**【ALL MENU TAKE OUT OK!】全メニューテイクアウトOK!!**



## 北海道ジェラート

Hokkaido Gelato ALL ¥550

こだわりの道産素材!

- ★クリームチーズジェラート  
Cream cheese Gelato / 奶油奶酪冰淇淋
- ★抹茶ジェラート  
Green tea Gelato / 绿茶冰淇淋
- ★黒胡麻ジェラート  
Black sesame Gelato / 黑芝麻冰淇淋
- ★今月のおすすめジェラート  
Recommended Gelato / 推荐冰淇淋

## 北海道ソフトクリーム

¥500

Hokkaido Soft Ice Cream / 北海道软冰淇淋

★北海道の牛乳に拘ったソフトクリーム。コーンとカップが選べます。  
Choice of cone or cup / 可选择锥形或杯形

## 北海道カップパフェ

Hokkaido Parfait

ソフトクリームをちょっと贅沢に。

- ★チョコレートカップパフェ  
Chocolate Parfait / 巧克力冻糕 ¥950
- ★ブルーベリーカップパフェ  
Blueberry Parfait / 蓝莓冻糕 ¥950
- ★マンゴーカップパフェ  
Mango Parfait / 芒果冻糕 ¥950
- ★プレーンカップパフェ  
Plain Parfait / 原味冻糕 ¥850



ソフトクリームにトッピングが可能です!

(カップのご提供に限ります) CUP ONLY

Soft Ice Cream Topping / 软冰淇淋配料

- ・チョコレートソース  
Chocolate Sauce / 巧克力酱
  - ・ブルーベリーソース  
Blueberry Sauce / 蓝莓酱
  - ・マンゴーソース  
Mango Sauce / 芒果酱
  - ・チョコチップ  
Chocolate Chip / 巧克力脆片
  - ・カラースーガー  
Colored Sugar / 彩糖
- ALL  
上記ソフトクリームに  
プラス ¥100

## 片手で楽々! ドリンクにフードが乗った新スタイル

【ドリンクONスナックカップ】

Easy with one hand!  
New style of food on drinks!

- ★ドリンクONポップコーン ¥1000  
Popcorn on top of the drink / 爆米花饮料
- ★ドリンクONフライドポテト ¥1100  
French fries on top of the drink / 炸薯条饮料
- ★ドリンクONチキンナゲット ¥1300  
Chicken Nuggets on top of the drink / 鸡块饮料
- ★ドリンクONポテトチップス ¥1100  
Potato chips on top of the drink / 炸土豆片饮料

### ★ドリンクONダブルチョイス ¥1500

- Double Choice / 双倍选择
- |                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 【ポップコーン】<br>Popcorn / 玉米花       | 【チキンナゲット】<br>Chicken Nuggets / 鸡块 |
| 【フライドポテト】<br>French Fries / 炸薯条 | 【ポテトチップス】<br>Potato chips / 炸土豆片  |
- から2種をチョイスの欲張りセット!  
Please choose two snacks / 选择两种小吃

### ◎ドリンクは下記からチョイス!

- Please choose your drink / 选择饮料
- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ★コーラ<br>Cola / 可乐             | ★オレンジジュース<br>Orange juice / 橙汁 |
| ★ジンジャーエール<br>Ginger ale / 姜汁  | ★アイスティー<br>Iced tea / 冰红茶      |
| ★アイスコーヒー<br>Iced coffee / 冰咖啡 | ★りんごジュース<br>Apple juice / 苹果汁  |
| ★リボンナポリン<br>Ribbon Napolin    |                                |



## フィンガーフード

Snack

うれしいスナックアレコレ

- ★ポップコーン ¥600  
Popcorn / 玉米花
- ★揚げたてポテトチップス ¥600  
Potato chips / 炸土豆片
- ★フライドポテト塩昆布 ¥800  
French Fries / 炸薯条
- ★チキンナゲット ¥900  
Chicken Nuggets / 鸡块

### ポテト&ナゲットBOX

French fries and chicken nuggets box / 炸薯条和炸鸡块盒

フライドポテト&チキンナゲットのお得なセット!  
¥1200





# FOOD MENU

OPENING HOURS

12.00 - 22.00

**【ALL MENU TAKE OUT OK!】全メニューテイクアウトOK!!**



## 北海道ホットドック

北海道産ポークソーセージ使用!

★北海道ホットドック ¥1100  
Hokkaido Hot Dog /北海道热狗

★北海道チーズドック ¥1300  
Hokkaido Cheese Hot Dog /北海道奶酪热狗

★上記プラス150円でフライドポテト付き!  
With French Fries for ¥150 extra  
/另加150日元的薯条

★上記プラス500円でフライドポテト&チキンナゲット付き!  
With French Fries&Chicken nuggets for  
¥500 extra /另加500日元的鸡块



## 深いコクの牛すじカレー

【数量限定】じっくり煮込んだ旨味!

★牛すじカレー ¥1200  
Beef tendon Curry /咖喱牛筋

★ハンバーグON牛すじカレー ¥1600  
Beef tendon Curry with Hamburger Steak  
/汉堡和咖喱牛肉

★北海道フランクON牛すじカレー ¥1800  
Beef tendon Curry with Hokkaido Pork Sausage  
/咖喱猪肉香肠和牛肉

## KIDS

### 【お子様メニュー KIDS MEMU /儿童菜单】

★お子様わがままセット (おもちゃ付き) ¥1400  
Kids Special Set with Toys /儿童玩具套装

(ハンバーグ/フライドポテト/チキンナゲット/塩昆布ごはん/おもちゃ)  
Hamburger steak / Chicken nuggets / French fries / Rice / Toys

/汉堡、薯条、鸡块、米饭、玩具

★お子様カレー ¥800  
Kids Curry /儿童咖喱

★【ミニ】ポテト&ナゲット ¥600  
Mini French fries and Chicken nuggets

/迷你薯条和薯块





# DRINK MENU

OPENING HOURS

12.00 - 22.00



## こだわりのコーヒー

札幌・宮の森【銀珈琲店】監修！

★ブレンドコーヒー (HOT)	¥ 550
Coffee (Hot) / 咖啡 (热饮)	
★アイスコーヒー	¥ 550
Coffee (Iced) / 咖啡 (冰饮)	
★カフェラテ (HOT/ICE)	¥ 650
Cafe latte (Hot or Iced) / 咖啡拿铁 (热或冰)	
★抹茶ラテ (HOT/ICE)	¥ 650
Green tea latte (Hot or Iced) / 绿茶拿铁 (热或冰)	
★ココア (HOT/ICE)	¥ 650
Chocolate (Hot or Iced) / 巧克力 (热或冰)	



## 北海道自慢のビール

常夏！冷えたビールで乾杯！

★サッポロクラシック生 (中)	¥ 700
Draft Beer (M) / 生啤酒(中)	
★サッポロクラシック生 (大)	¥ 1000
Draft Beer (L) / 生啤酒(大)	



★富士清水  
バナジウム&シリカ天然水  
Water (bottled) / 水 (瓶装)

※500MLペットボトル

¥ 300



## 多彩ノンアルコール Non-alcoholic

爽快！アルコールゼロカクテル

★ブルーベリー&グレープ	¥ 850
Blueberry & Grape	
★マンゴー&グレープ	¥ 900
Mango & Grape	
★ブルーベリーガラナ	¥ 850
Blueberry & guarana	
★マンゴーナポリン	¥ 900
Mango & Napoline	
★サッポロプレミアムフリー	¥ 650
Alcohol-free Beer	



## 爽快！レモンサワー

Alcoholic drinks

ゴクゴクいけるハイボールも◎

★リッチレモンサワー (中)	¥ 700
Lemon sour (M) / 柠檬酸(中)	
★リッチレモンサワー (大)	¥ 1000
Lemon sour (L) / 柠檬酸(大)	
★北海道限定ガラナサワー	¥ 700
Guarana sour	
★サッポロ・ナポリンサワー	¥ 700
Ribbon Napolin sour	
★ハイボール (中)	¥ 700
Whisky soda (M)	
★ハイボール (大)	¥ 1000
Whisky soda (L)	



## ワイン&ウイスキー

氷入りのかちわりワインも◎

★かちわりワイン (赤/白)	¥ 700
Wine with ice (red or white)	
★グラスワイン (赤/白)	¥ 700
Wine (red or white)	
★北海道ウイスキー 余市	¥ 1200
Japanese Whisky YOICHI	
★北海道ウイスキー 竹鶴	¥ 1200
Japanese Whisky TAKETSURU	
★デュアーズ (スコッチ)	¥ 600
Scotch Whisky Dewar's	

※ウイスキーのソーダ割は+ ¥ 100

For soda, add ¥ 100

## ソフトドリンク Soft Drink

★コーラ	¥ 450
Cola	
★ジンジャーエール	¥ 450
Ginger ale	
★100%オレンジジュース	¥ 550
Orange juice	
★100%りんごジュース	¥ 450
Apple juice	
★北海道 ガラナ	¥ 550
Guarana	
★リボンナポリン	¥ 500
Ribbon Napolin	
★アイスティー	¥ 550
Iced tea	
★コーヒー	¥ 550
Coffee	
★数量限定プレミアム	
ぶどうジュース Grape juice	¥ 900

### ポテト&ナゲットBOX

French fries and chicken nuggets box

炸薯条和炸鸡块盒

フライドポテト&amp;チキンナゲットのお得なセット！

¥ 1200